



٥. الفترة المشمولة بطلب الاسترداد:

من ي ي ش ش  
إلى ي ي ش ش

٦. المبلغ الإجمالي المطلوب لاسترداد القيمة المضافة: دينار بحريني

٧. رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN):

الحساب باسم: رمز SWIFT-BIC (رمز معرف البنك):

يرجى العلم (1) سيتحمل مقدم الطلب تكلفة أية رسوم تحويل العملات و (2) في حال عدم تمكن الجهاز من دفع المبلغ إلى الحساب المصرفي المذكور أعلاه بالدينار البحريني، عندها سيتم الدفع بعملة بديلة مناسبة

٨. العدد الإجمالي للوثائق المرفقة:

الفواتير: وثائق أخرى:

٩. يقر مقدم الطلب بموجبه بما يلي:

i. أن السلع و/أو الخدمات المشتراة قد استخدمت لأسباب تتعلق بالأنشطة التجارية التالية في مملكة البحرين (يرجى تقديم وصف أدناه للأنشطة التي تم استخدام السلع و/أو الخدمات من أجلها):

ii. عدم مشاركة مقدم الطلب في توفير السلع و/أو الخدمات لعملاء غير مسجلين بالقيمة المضافة في مملكة البحرين والذي من الممكن أن يؤدي إلى التزام بالتسجيل لأغراض القيمة المضافة بالمملكة

iii. صحة ودقة واكتمال المعلومات المقدمة حسب علم مقدم الطلب والشخص المفوض

iv. يتحمل مقدم الطلب مسؤولية رد أي مبالغ مستردة للقيمة المضافة حصل عليها بشكل خاطئ

### ث. الوثائق الإضافية المطلوب إرفاقها

١. وثيقة هوية الشخص المصرح له المذكور في القسم (ب) من الطلب

٢. المستندات الثبوتية للتأكيد (مثال: شهادة صادرة من الجهة المفوضة في بلد المنشأ) على أن الشخص المفوض المذكور في القسم (ب) من الطلب مخول بالاتصال لطلب استرداد القيمة المضافة

٣. شهادة أو خطاب رسمي صادر عن الجهاز الضريبي في بلد إقامة مقدم الطلب تشير بوضوح إلى رقم حساب القيمة المضافة/ التسجيل الضريبي لمقدم الطلب المذكور في القسم (ب) من الطلب

٤. وثيقة رسمية من الجهاز الضريبي توضح بالتفصيل أعضاء المجموعة المسجلة لأغراض القيمة المضافة/ المجموعة الضريبية، في حال كان مقدم الطلب عضواً في مجموعة مسجلة لأغراض القيمة المضافة/ مجموعة ضريبية

٥. شهادة أو خطاب رسمي صادر عن البنك يثبت أن الحساب البنكي المذكور في الطلب باسم الشخص غير المقيم

٦. نسخ من فواتير القيمة المضافة الصادرة من الموردين البحرينيين لمقدم الطلب (يرجى ملاحظة أن الجهاز قد يطلب النسخ الأصلية أو نسخ موثقة من فواتير القيمة المضافة)

٧. جدول البيانات المقدم من الجهاز بصيغة Excel معبأ بالكامل و يوضح بالتفصيل بنود الفواتير التي يتعلق بها الطلب

٨. في حالة إعفاء مقدم الطلب جزئياً من القيمة المضافة في بلد إقامته، يتم تقديم إثبات على مقدار القيمة المضافة التي يمكن استردادها في ذلك البلد (مثل التأكيدات الصادرة عن الجهاز الضريبي في بلده، حسابات القيمة المضافة التي طالب بها مقدم الطلب من خلال إقراراته للقيمة المضافة، البيانات المالية التي تبين مصادر الدخل المختلفة)

٩. إثبات من الجهاز الضريبي في بلد إقامة مقدم الطلب بأنه يسمح للجهات البحرينية بطلب استرداد القيمة المضافة إما بناءً على اتفاقية المعاملة بالمثل أو من جانب واحد

في (المكان) في (التاريخ)

الاسم الكامل للشخص المفوض

التوقيع وختم مقدم الطلب

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: registration@nbr.gov.bh